

Organisation du cursus / Régime Général
MASTER ARTS – LETTRES – LANGUES
mention Traduction et Interprétation
Parcours Traducteur Commercial et Juridique
Anglais / Allemand, Espagnol, Italien

SEMESTRE 1	Nbre Heures		Crédits matière	Crédits par UE	Contrôle des connaissances			
	CM	TD			Contrôle Continu		Terminaux	Durée
					TD	IE	TE	
UNITE D'ENSEIGNEMENT LANGUE A (Anglais)								
Langue et monde contemporain Anglais	18	15	3	8	30		30	2 h
Langue et pratiques commerciales Anglais	18	15	3		30		30	2 h
Langue juridique Anglais	18		2				40	2 h
UNITE D'ENSEIGNEMENT LANGUE B								
Langue et monde contemporain langue B	18	15	3	8	30		30	2 h
Langue et pratiques commerciales langue B	18	15	3		30		30	1h30
Langue juridique langue B		15	2		40			
UNITE D'ENSEIGNEMENT : TRADUCTION COMMERCIALE ET JURIDIQUE								
Histoire et théories de la traduction	18		3	14	30	30		1h30
Droit international ou option libre	18		3				60	1h QCM
Traduction à vue		15	2				40 (TO)	
Rédaction et qualité linguistique		15	3			60		
Technique de recherche et de documentation terminologiques	6	15	3			30	30	2 h
TOTAL	132	120		30				

SEMESTRE 2	Nbre Heures		Crédits matière	Crédits par UE	Contrôle des connaissances			
	CM	TD			Contrôle Continu		Terminaux	Durée
					TD	IE	TE	
UNITE D'ENSEIGNEMENT LANGUE A								
Traduction argumentée Anglais		20	3	8	60			
Traduction juridique Anglais		20	3		60			
Traduction économique Anglais		20	2		40			
UNITE D'ENSEIGNEMENT LANGUE B								
Traduction argumentée langue B		20	3	8	60			
Traduction juridique langue B		20	3		60			
Traduction économique langue B		20	2		40			
UNITE D'ENSEIGNEMENT : TRADUCTION COMMERCIALE ET JURIDIQUE								
Exercices de qualité linguistique		15	3	14	60			
Métiers de la traduction	18		2				40	2 h
Traduction à vue		20	2				40 (TO)	
Terminologie de corpus	6	15	3			30	30	1h30
Atelier de droit		15	2			40		
Tutorat d'entreprise	-	-	2			40		
TOTAL	24	185		30				

SEMESTRE 3	Nbre Heures		Crédits matière	Crédits par UE	Contrôle des connaissances			
	CM	TD			Contrôle Continu		Terminaux	Durée
					TD	IE	TE	
UNITE D'ENSEIGNEMENT LANGUE A								
Pratique de la traduction Anglais		20	3	9	30		30	2 h
Traduction juridique anglais		20	3		60			
Traduction financière Anglais		20	3		60			
UNITE D'ENSEIGNEMENT LANGUE B								
Pratique de la traduction langue B		20	3	9	30		30	2 h
Traduction juridique langue B		20	3		60			
Traduction financière B		20	3		60			
UNITE D'ENSEIGNEMENT : TRADUCTION COMMERCIALE ET JURIDIQUE								
TAO	6	15	2 -> 3	12	40 -> 60			
Révision et post-édition	6	15	2 -> 3		40 -> 60			
Gestion de projet	6	15	2		40			
Interprétation de liaison		30	4 -> 2		80 -> 40			
Méthodologie de la recherche		10	2		40			
TOTAL	18	205			30			

SEMESTRE 4	Nbre d'H		Crédits matière	Crédits par UE	Contrôle des connaissances		
	CM	TD			TD	TE	TO
Stage et Mémoire de stage			30	30		400	200